

D O D A T E K č. 712

k Nájemní a provozní smlouvě č. 57992001 ze dne 9. 8. 1999, ve znění pozdějších dodatků
mezi těmito smluvními stranami:

Statutární město Brno
se sídlem Dominikánské náměstí 1, 601 67 Brno, Česká republika, zastoupené
Bc. Romanem Onderkou, MBA, primátorem města Brna
IČ: 44992785
(dále „Město“)

a

Brněnské vodárny a kanalizace, a. s.
se sídlem Hybešova 254/16, 657 33 Brno, Česká republika, zastoupené
MVDr. Vlastimilem Žďárským, předsedou představenstva,
k podpisu dodatku oprávněn na základě pověření ze dne 21. 5. 2010
[REDAKCE]
IČ: 46347275
subjekt zapsaný u obchodního rejstříku Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 783
(dále „BVK“)

Smluvní strany se dohodly, že výše uvedená smlouva se v souladu s čl. 4.2 a 22.2
smlouvy mění takto:

I.

Soupis pronajatého majetku uvedeného v příloze 4.2 „Pronajatý majetek“ se mění takto:

Příloha 4.2/A – dlouhodobý hmotný majetek

- 1) Brno, ČS Lesná - rekonstrukce objektu a technologie
Číslo stavby: 131850 (SPP 3203)

vkládá se:

Inv. číslo: 06906

Identifikace stavby: 5561/07/N

Kolaudační souhlas: oznámení ukončení udržovacích prací ze dne 5. 3. 2009

Původní název: ČS Lesná

Nový název: ČS Lesná – stavební část

Navýšení pořizovací ceny o: 1,418.984,-Kč

Technický popis:

Stavební úpravy související s rekonstrukcí technologie:

Bourání stávajících betonových bloků pod čerpadly a potrub. rozvody, osazení beton. opěrných bloků pod nově instalovaná čerpadla a potrub. rozvody, demontáž stávající obslužné plošiny v suterénu, stavební úpravy související s rekonstrukcí elektrotechnické části objektu (nová rozvodna VN, trafokobky, trubkové trasy pro nové kabelové rozvody). Stavební elektroinstalace – nový rozvaděč RS1, doplnění vnitřního osvětlení a temperování objektu

Inv. číslo: 17834

Název: ČS Lesná – soubor technologie

Navýšení pořizovací ceny o: 6,208.934,-Kč

Technický popis: doplněno

- 1 ks bezplovákový regulační ventil CLA-VAL 210D-G1E-01TN1/KCOS, DN200, PN10	337.150,-Kč
- 1 ks nerez rozdělovací předloha DN700, délka 2850 mm vč. Armatur	214.550,-Kč
- 1 ks vertikální odstředivé čerpadlo Grundfos CR 64-3-1 A-F-A-E HQQE	137.925,-Kč
- 1 ks vertikální odstředivé čerpadlo Grundfos CR 64-3-1 A-F-A-E HQQE	137.925,-Kč
- 1 ks vertikální odstředivé čerpadlo Grundfos CR 64-3-1 A-F-A-E HQQE	137.925,-Kč
- 1 ks vertikální odstředivé čerpadlo Grundfos CR 45-5 A-F-A-E HQQE	168.575,-Kč
- 1 ks vertikální odstředivé čerpadlo Grundfos CR 45-5 A-F-A-E HQQE	168.575,-Kč
- 1 ks vertikální odstředivé čerpadlo Grundfos CR 45-5 A-F-A-E HQQE	168.575,-Kč
- potrubí, armatury vč. uzavíracích klappek	3,354.911,-Kč
- 1 ks pojízdný kladkostroj nosnost 1 t, Z 210A	16.834,-Kč
- 1 ks rozvaděč RM1	728.412,-Kč
- kabelové rozvody PRS	312.177,-Kč
- 1 ks indukční průtokoměr vč. převodníku DN 200 PN 10	49.875,-Kč
- 1 ks indukční průtokoměr vč. převodníku DN 200 PN 10	49.875,-Kč
- 1 ks indukční průtokoměr vč. převodníku DN 150 PN 16	43.150,-Kč
- 1 ks snímač tlaku DMP 331s tlumičem tlakových rázů TTR1.....	15.000,-Kč
- 1 ks snímač tlaku DMP 331s tlumičem tlakových rázů TTR1.....	15.000,-Kč
- 1 ks snímač tlaku DMP 331s tlumičem tlakových rázů TTR1	15.000,-Kč
- 1 ks snímač tlaku DMP 331s tlumičem tlakových rázů TTR1	15.000,-Kč
- 1 ks manometr pro rozsah 0 – 0,6 MPa	3.500,-Kč
- 2 ks manometr pro rozsah 0 – 1,6 MPa	7.000,-Kč
- kabelové rozvody MaR	112.000,-Kč

Inv. číslo: 18547

Název: Rozvaděč RACOM - ČS Lesná

Pořizovací cena: 602.193,-Kč

Technický popis: rozvaděč ED, řídicí systém SIMATIC S7-300

Inv. číslo: 18548

Název: ČS Lesná – trafostanice (technologie)

Pořizovací cena: 1,229.787,-Kč

Technický popis:

- 1 ks transformátor 22/0,4,231KV, suché 250KVA	292.786,-Kč
- 1 ks transformátor 22/0,4,231KV, suché 250KVA	292.786,-Kč
- 1 ks rozvaděč pro měření MS2.221	17.433,-Kč
- 1 ks rozvaděč VN, pole 1M1 a 2TS	461.356,-Kč
- kabelové rozvody VN	165.426,-Kč

vyjímá se:

Inv. číslo: 06043

Název: ČS Lesná – elektromotor asynchronní

Pořizovací cena: 23.989,-Kč

Inv. číslo: 06909

Název: ČS Lesná – čerpadlo vertikální

Pořizovací cena: 20.600,-Kč

Inv. číslo: 06910

Název: ČS Lesná – čerpadlo vertikální s elmot.

Pořizovací cena: 20.600,-Kč

Inv. číslo: 06911

Název: ČS Lesná – čerpadlo vertikální s elmot

Pořizovací cena: 43.672,-Kč

Inv. číslo: 06912

Název: ČS Lesná – čerpadlo vertikální s elmot

Pořizovací cena: 43.672,-Kč

Inv. číslo: 06964

Název: ČS Lesná – elektromotor trojfázový

Pořizovací cena: 6.445,-Kč

Inv. číslo: 07441

Název: ČS Lesná – šoupátko Js400

Pořizovací cena: 10.023,-Kč

Inv. číslo: 10499

Název: ČS Lesná – vertikální odstředivé čerpadlo

Pořizovací cena: 41.497,-Kč

Inv. číslo: 10975

Název: ČS Lesná – čerpadlo

Pořizovací cena: 75.768,-Kč

Inv. číslo: 11355
Název: ČS Lesná – transformátor st.č. 02-989
Pořizovací cena: 79.118,-Kč

Inv. číslo: 11356
Název: ČS Lesná – transformátor st.č. 02-989
Pořizovací cena: 61.825,-Kč

Inv. číslo: 13274
Název: rozvaděč RACOM - Lesná ČS
Pořizovací cena: 548.712,-Kč

2) Brno, Bartošova – rekonstrukce kanalizace a vodovodu
Číslo stavby: 131904 (SPP 3137)

vkládá se:

Inv. číslo: 05829
Identifikace stavby: 6075/08/N
Kolaudační souhlas: č. j. MMB/0269452/2010 ze dne 16. 7. 2010
Název: KS Brno – ost. mat.
Navýšení pořizovací ceny o: 3,696.320,-Kč

Technický popis:

Rekonstrukce kanalizace DN 500/750 v ul. Bartošova v trase od křižovatky ul. tř. kpt. Jaroše x Bartošova po nemovitost ul. Bartošova č. p. 3.

- Š 1616066 - Š 999134 - betonová vejčitá stoka s čedič. žlábkem DN 500/750, dl. 37,67 m

- revizních šachet: 2 ks

k.ú. Černá Pole, p. č.: 3718, 3750

Inv. číslo: 07159
Identifikace stavby: 6075/08/N
Kolaudační souhlas: č. j. MMB/0269452/2010 ze dne 16. 7. 2010
Název: VŘ Brno - Lesnická
Navýšení pořizovací ceny o: 1,792.587,-Kč

Technický popis:

Rekonstrukce vodovodu v ul. Bartošova - tvárná litina s vnitřní i vnější protikorozní ochranou DN 100 v délce 82,94 m.

Propoje do bočních ulic:

tř. kpt. Jaroše: směr Lužánecká – tvárná litina DN 150, délka 7,30 m

směr Milady Horákové – tvárná litina DN 150, délka 8,19 m

nám. 28. října: směr Milady Horákové – tvárná litina DN 100, délka 2,05 m

částečně se vyjímá:

Inv.číslo: 05930

Název: VŘ r. 1927 - různé

Snížení pořizovací ceny o: 23.266,-Kč

Popis: zrušeno 83,00 m potrubí z šedé litiny DN 100 z roku 1927 v ul. Bartošova
15,00 m potrubí z šedé litiny DN 150 z roku 1927 v ul. tř. kpt. Jaroše

3) Komplexní regenerace historického jádra města Brna, rekonstrukce ul. Běhounská
Číslo stavby: 7058 (SPP 4267)

Stavba byla realizována akciovou společností Brněnské komunikace, a. s.

vkládá se:

Inv. číslo: 00689

Identifikace stavby: 6393/09/N

Kolaudační souhlas: č. j. MMB/0247131/2009 ze dne 6. 11. 2009

Název: VŘ Brno - Pisárky

Navýšení pořizovací ceny o: 2,439.016,-Kč

Technický popis:

Rekonstrukce vodovodu v ul. Běhounská v celkové délce 195,59 m, z toho:

- DN 100, dl. 97,35 m, tvárná litina s vnitřní vystýlkou
- DN 300, dl. 98,24 m, tvárná litina s vnitřní vystýlkou

k.ú. Město Brno, p. č.: 32

Inv. číslo: 05827

Identifikace stavby: 6261/08/N

Kolaudační souhlas: č. j. MMB/0247131/2009 ze dne 6. 11. 2009

Název: KS BRNO-OST.MAT.

Navýšení pořizovací ceny o: 5,104.984,-Kč

Technický popis:

Rekonstrukce kanalizace v ul. Běhounská:

- Š 3571597 - Š 1420288 – betonové trouby s čedičovým žlábkem DN 500/750, dl. 100,29 m
- revizních šachet: 2 ks

k.ú. Město Brno, p. č.: 32

částečně se vyjímá:

Inv.číslo: 05929

Název: VŘ r. 1926 - různé

Snížení pořizovací ceny o: 22.291,- Kč

Popis: zrušeno 98,00 m potrubí z šedé litiny DN 100 z roku 1927 v ul. Běhounská

Inv.číslo: 05920

Název: VŘ r. 1872-1899

Snížení pořizovací ceny o: 96.986,- Kč

Popis: zrušeno 99,00 m potrubí z šedé litiny DN 300 z roku 1979 v ul. Běhounská

Celková pořizovací cena pronajímaného majetku: 22,492.805,- Kč (slovy: dvacetdvámiliónyčtyřístadevadesátdvatisíceosmsetpětkorun českých)
Celková pořizovací cena vyjímaného majetku: 1,118.464,- Kč (slovy: jedenmiliónjednoosmnácttisícčtyřistašedesátčtyřikoruny české)
Za dodatek celkem: 21,374.341,-Kč (slovy: dvacetjedenmilióntřístasedmdesátčtyřitisícetřistačtyřicetjednakoruna česká)

II.

V důsledku přenechání výše uvedeného majetku do nájmu a k provozování nedochází ke změně nájemného ve smyslu přílohy č. 4.5 smlouvy.

Ostatní ujednání Nájemní a provozní smlouvy č. 57992001 ze dne 9. 8. 1999, ve znění pozdějších dodatků, zůstávají beze změny.

Tento dodatek je vyhotoven v šesti vyhotoveních, z nichž tři obdrží „Město“ a tři „BVK“.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.

Smluvní strany prohlašují, že dodatek č. 712 je projevem jejich svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy.

Doložka

Uzavíráním a podpisováním dodatků Nájemní a provozní smlouvy mezi Statutárním městem Brnem a společností Brněnské vodárny a kanalizace, a. s., kterými se mění soupis majetku pronajatého společnosti Brněnské vodárny a kanalizace, a. s., byl Radou města Brna na schůzi č. R3/150 dne 14. 3. 2002 pověřen vedoucí Odboru technických sítí Magistrátu města Brna, za podmínek schválených na schůzi č. R4/062 ze dne 20. 5. 2004.

V Brně dne 4. 11. 2010

V Brně dne 11. 11. 2010